Operative part

Article 216 of Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code, as amended by Regulation (EC) No 2700/2000 of the European Parliament and of the Council of 16 November 2000, is applicable to the inward processing operations referred to in Article 115(1)(b) of that regulation in which compensating products have been exported from the Community before importation of the import goods.

Order of the Court (Fourth Chamber) of 11 December 2007 — Commission v Translation Centre

(Case C-269/06)

Actions for annulment — Referral to the Court of First Instance

Procedure — Allocation of jurisdiction between the Court of Justice and the Court of First Instance (Arts 225(1), first indent, EC and 230 EC; Statute of the Court of Justice, Arts 51 and 54, second indent) (see paras 2-7)

Re:

ANNULMENT of the decision of the Translation Centre for the Bodies of the European Union (CDT) not to pay the CDT employer's contribution into the Community pension scheme.

Operative part

1. Case C-269/06 is referred to the Court of First Instance of the European Communities;

2. The costs are reserved.

Judgment of the Court (Sixth Chamber) of 13 December 2007 — Spain v Council

(Case C-184/06)

Fisheries — Regulation (EC) No 51/2006 — Allocation of catch quotas among Member States — Act of Accession of the Kingdom of Spain — End of the transitional period — Requirement of relative stability — Principle of non-discrimination — New fishing opportunities

1. *Community law — Principles — Equal treatment — Discrimination on grounds of nationality (Act of Accession of 1985; Council Regulation No 51/2006) (see paras 32-37)*

2. *Accession of new Member States of the European Communities — Spain — Fisheries (Act of Accession of 1985, Arts 156 to 164; Council Regulation No 51/2006) (see paras 44, 46-48)*

Re:

ANNULMENT of Council Regulation (EC) No 51/2006 of 22 December 2005 fixing for 2006 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks